

Mobarak Merai Al-salomi co.Ltd
Capital Paid : 200000SR



شركة مبارك مرعي السالومي المحدودة
رأس المال للمنفوع 200000 ريال سعودي

HR 002

إشعار مباشرة العمل
Effective Date Notice

1	Emp. Data	الاسم : <u>جلال الدين دصاري</u> , Name: <u>WPR</u> : الوظيفة : <u>WPR</u> الإدارة : <u>القسم</u> : Department : تاريخ المباشرة : <u>2023 / 8 / 1</u> . Starting work at : توقيع الموظف : <u>Talaluddin Ansari</u> توقيع المدير المباشر : <u>[Signature]</u> Nationality: <u>العربية</u> : الجنسية : Section: <u>[Signature]</u>	1	بيانات الموظف
2	Employ Dept.	To: Personnel Department. . Please be advised that, the EMLOYEE : <input type="checkbox"/> Started the work for the first time. <u>2023 / 8 / 1</u> م <input type="checkbox"/> Joined the work after vacation. <u>2023 / /</u> م مدير الموارد البشرية : <u>جلال الدين دصاري</u> : الاسم : التوقيع : <u>[Signature]</u> : التوقيع : التاريخ : <u>2023 / 9 / 16</u> : التاريخ : شئون الموظفين : <u>جلال الدين دصاري</u> : الاسم : التوقيع : <u>[Signature]</u> : التوقيع : التاريخ : <u>2023 / 8 / 13</u> : التاريخ :	2	شئون الموظفين
3	HR use only	نائب مدير الفرع : <u>[Signature]</u> : التوقيع : التاريخ : <u>2023 - 9 - 17</u> المدير التنفيذي : <u>[Signature]</u> : التوقيع : التاريخ : <u>[Signature]</u> : التاريخ :	3	اعتماد الإدارة

* صورة لمحاسبات الرواتب

* الأصل لملف الموظف

WPR
[Signature]

Employment Agreement

Date 25/07/2023

An agreement is reached between the First Party & Second Party

ولقد تم الاتفاق بين كل من الطرفين

First Party :

Name MURAKAK MARI ALSALOM

Second Party :

Name ANSARI JALALUDDIN

Nationality INDIAN

Passport No. T 6045864

Salary SR 3700 + 300 = 4000



الاسم

الجنسية

رقم جواز سفر

الراتب شهري سعودي ريال

شروط :

TERMS & CONDTION

WORK PERMIT RECIEVER

1. The Second Party Work WORK PERMIT RECIEVER or any supplement work for the First Party and the Second Party has objection for the supplement and work determined by the First Party. (1) يعمل الطرف الثاني أو بأى عمل بسند اليه من قبل الطرف الأول ولا يحق للطرف الثاني رفض العمل المسند اليه من قبل الطرف الأول.
2. This Contract is effective as of the date the Second Party starts work for the First Party for a period of TWO years and can be renewed automatically if both parties wish. (2) يسرى مفعول هذا العقد اعتبارا من تاريخ مباشرة العمل لدى الطرف الأول ومدة العقد كاملين سنة للتجديد تلقائيا في حالة رغبة الطرفين.
3. The Second Party will be hold responsible for his misconduct or misbehaviour. He also should abide by all rules and regulations in this country and not to interfere in political or other affirs in the kingdom and in case of violating or causing any of the above, he shall pay all cost. (3) يتحمل الطرف الثاني الرسوم والضرائب المفروضة من قبل الدولة ويجب عليه التمسك بعهادات وتقاليد أو سوء السلوك فهو يتحمل جميع الفقات وما يترتب عليه من ذلك.
4. Second Party will be provided with bachelor housing and in case he wants to live outside of First Party's housing this will be on his own. (4) يؤمن الطرف الأول للطرف الثاني سكن اعزب وإذا رغب الطرف الثاني السكن خارج مسكن المعلن من قبل الطرف الأول يكون على حسابة الخاص.
5. Second Party will be given a vacation of 15 DAYS for every year of continues service. (5) يتمتع الطرف الأول للطرف الثاني اجازة مدتها 15 يوم عن كل سنة خدمة متواصلة.
6. The Second Party will use his vacation every two years of continuous service and he will be given a return economy class ticket to his country. (6) يتمتع الطرف الثاني باجازة كل سنتين عمل متواصلة مع تذكرة واحدة مرجعة.
7. Second Party has no right to terminate contract before expirtation and in case he want to do that he should pay two month's salary and value of his incoming ticket and than he will travel on his own expense. (7) لا يحق للطرف الثاني فسخ العقد تعام مدتها وفي حالة الفسخ انه يدفع للطرف الأول راتب شهرين وقيمة التذكرة التي حضر بها من بلاده ثم يعود على نفقته الخاصة.
8. First Party reserves the right to terminate contract if Second Party is found neglecting his duty or slowing down his production which causes loss to his employer, he will be sent back to his country on his own expense, in addition to paying amount of incoming ticket. (8) اذا تضرع ان الطرف الثاني لا يجيد المهنة المتفق عليها يكون للطرف الأول الحق في خفض راتبه على اساس انه عامل عادي وإذا رفض يتحمل جميع المصاريف التي قدم بها من بلاده دون قيد او شروط.
9. The First three months are considerd probational period and First Party reserves the right to terminate the contract without prior notice and return Second Party home on his expense. (9) تعتبر الثلاثة شهور الاولى من الاتفاقية فترة تجريبية يحق للطرف الأول فقط انها العقد دون سابق انذار وعاده الطرف الثاني إلى بلد على نفقته الخاصة.
10. Second Party promises to perform his duties and supervisor's instructions without objection or bad feeling. (10) يتعهد الطرف الثاني ان يقوم بواجبه على اكمل وجه وان يطبع التعليمات والاوامر التي تصدر اليه من رؤساء والمتعلقة بالعمل دون تلمز او اعتراض.
11. Both parties have accepted and signed above mentioned terms in thier full mental sense. (11) لقد وافق كل من الطرفين على ما ذكر اعلاه وهما بكامل قواهما العقلية ووقعا بالرضا والقبول.

الطرف الثاني

Second Party

Jalaluddin Ansari

الطرف الأول

First Party

المملكة العربية السعودية
KINGDOM OF SAUDI ARABIA



وزارة الخارجية
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS



Visa No.	6099789430
Valid From	13/07/2023
Valid Until	11/10/2023
Duration of Stay	Days 90 <u>م</u>

رقم التأشيرة
صالحة اعتباراً من
صالحة لغاية
مدة الإقامة

Place of issue

Saudi Mission In - ممثلية السعودية في مومباي
Mumbai

مكان الإصدار

Visa Type

Work - عمل

نوع التأشيرة

Name _____

JALALUDDIN ANSARI

الاسم

Nationality

India - الهند

الجنسية

Passport No.

T6045864

رقم الجواز

Ref. No.

1303333983

رقم المستند

Ref. Date

13/07/2023

التاريخ

Occupation

Road maintenance worker - عامل صيانة الطرق

المهنة

Employer
name

شركة مبارك مرعي السلومي وشركاه للمقاولات

اسم صاحب

Visa Fees

بدون رسوم - Free

الرسوم

7001645873

For Visa Inquiry
Please scan QR code



للإستعلام عن التأشيرة
الرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

[illegible]

[illegible]

P<INDANSARI<<JALALUDDIN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
T6045864<6IND8601056M2906173<<<<<<<<<<<<<6

تفاصيل عرض العمل
Job Offer Specification

02/06/2023	التاريخ Date	INDIA	الجنسية Nationality	JALALUDDIN ANSARI	الاسم Name
حسب حاجة العمل	الفرع Branch	PROJECT	الاداره Division	Work PERMIT RECIVER	الوظيفة Job Title
Offer Detail					
Contract term in years (2) مدة العقد بالسنوات					
MONTHLY & شهريا			SALARY الراتب والعلوات		
3700			Basic Salary الراتب الأساسي		
BY THE COMPANY			Housing allowance بدل سكن		
300			Food Allowance بدل اعاشه		
BY THE COMPANY			Transportation بدل انتقال		
4000			Total salary إجمالي الراتب		
مميزات وشروط أخرى					
<p>فترة التجربة : (90) يوما حسب نظام العمل والعمال السعودي اعتبارا من تاريخ مباشرة العمل . Probation period: (90) days according to the Saudi labor and workers system, starting from the date of commencing work</p> <p>التأمين الطبي مؤمن طبقا لنظام مجلس الضمان الصحي واللائحة الداخلية للشركة . Medical insurance is insured in accordance with the Health Insurance Council system and the company's internal regulations.</p> <p>الاجازة السنوية : عدد 21 يوم اجازة مدفوعة الاجر عن كل سنة تزداد الى 30 يوم بعد استكمال 5 سنوات من خدمة الموظف . Annual Leave: 21 days of paid leave for each year, increased to 30 days after completion of 5 years of employee service.</p> <p>تذكرة سفر واحدة للموظف بعد انتهاء مدة عقد العمل (لغير السعوديين) . One travel ticket for the employee after the expiry of the work contract term (for non-Saudis)</p> <p>يعتبر هذا العرض لاغيا في حالة عدم مباشرة العمل في التاريخ المحدد أدناه. This offer is void if the business does not start on the date specified below.</p>					
Final Approval			الموارد البشرية HR		
<p>أوافق على ما جاء في تفاصيل هذا العرض وأؤكد بأنني على استعداد لمباشرة العمل خلال () والالتزام بالبنود المدونة أعلاه . I agree to the details of this offer, and confirm that I am ready to start working during () And abide by the above conditions.</p> <p>Notes: _____ ملاحظات:</p> <p>Name : _____ الاسم :</p> <p>date : _____ التاريخ :</p> <p>signature : _____ التوقيع :</p>					

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية
RESIDENT IDENTITY

JALALUDDIN ANSARI
جلال الدين انصاري

الرقم ٢٥٥٧٣٣٩٤٠١ نسخة ١
سكن الامتياز الخدمات الالكترونية
الإصدار ١٤٤٥/٠٤/٠٦ البطل ١٩٨٦/٠١/٠٥
الهيئة عامل صيانة الطرق
الجنسية الهند
صاحب العمل شركة مبارك مرعي النجدي وشركاه
المهنة الاسلام
المشاغل

2557339401

٢٥١٣